

แบบประเมิน Montgomery and Asberg Depression Rating Scale : MARDS ฉบับภาษาไทย

ชื่อ - สกุลผู้ป่วยHN.....AN.....หรือผู้ป่วย.....

การให้คะแนนจะให้โดยการประเมินลักษณะอาการ และความรุนแรงของอาการ ผู้ประเมินจะต้องให้เป็นค่าลำดับคะแนน (0, 2, 4, 6) หรือ ระหว่างค่าลำดับคะแนนนั้นก็ได้ (1, 3, 5)

ในบางกรณีที่ไม่สามารถประเมินจากผู้ป่วยได้โดยตรง ขอให้ประเมินจากข้อมูลทางคลินิกอื่นๆ ที่เชื่อถือได้แทนการประเมินสามารถประเมินโดยใช้ระยะเวลาที่ห่างเท่าใดก็ได้ เช่น

1. ความซึมเศร้าที่ปรากฏให้เห็น

คะแนน =

หมายถึง ความสนใจ ความเศร้า และความสิ้นหวัง (ไม่ได้เป็นเพียงความเบื่อหน่าย ซึ่งเกิดขึ้นเพียงชั่วครั้งชั่วคราว) โดยสะท้อนออกมาเป็นคำพูดการแสดงออกทางสีหน้า ท่าทาง

ประเมินจากความรุนแรง และความสามารถที่จะเรีงร่าและมีชีวิตชีวา

- 0 ไม่มีเศร้า
- 2 ดูเหมือนไม่มีชีวิตชีวา
- 4 แลดูเศร้า และไม่มีความสุขเกือบตลอดเวลา
- 6 ดูเหมือนมีความทุกข์ตลอดเวลา รู้สึกสิ้นหวังอย่างมาก

2. ความซึมเศร้าที่รายงาน

คะแนน =

ปรากฏชัดถึงอารมณ์ที่รู้สึกหดหู่โดยไม่คำนึงถึงว่าจะแสดงออกมาหรือไม่รวมถึงความเบื่อหน่าย ความสนใจ หรือความรู้สึกที่สิ้นหวัง คงไม่มีใครช่วยเหลือได้

ประเมินตามความรุนแรง ความถี่ ระยะเวลา และผลกระทบของเหตุการณ์ต่ออารมณ์ และความรู้สึก

- 0 มีความซึมเศร้าเป็นบางครั้ง เหมาะสมกับเหตุการณ์
- 2 รู้สึกซึมเศร้าและเบื่อหน่ายแต่สดชื่นขึ้นได้โดยไมยาก
- 4 มีอารมณ์เศร้าและหดหู่ไปทุกเรื่อง แต่อารมณ์ยังเปลี่ยนแปลงตามสิ่งแวดล้อมภายนอก
- 6 มีอารมณ์ เศร้าต่อเนื่องหรือสนใจอยู่ตลอดเวลาโดยไม่เปลี่ยนแปลงตามเหตุการณ์

3. ความตรึงเครียดที่อยู่ภายใน

คะแนน =

หมายถึงความรู้สึกไม่สบาย อึดอัดใจจนบอกไม่ถูก ความฟุ้งพล่านภายใน ความตึงเครียด อาจมากจนเป็นความตื่นตระหนกอย่างรุนแรง หวาดกลัว หรือ ความปวดร้าวภายในจิตใจ

ประเมินตามความรุนแรง ความถี่ ระยะเวลา และความถี่ที่ต้องการที่จะแสวงหาสิ่งภายนอกเพื่อให้เกิดความมั่นใจ

- 0 จิตใจสงบ มีเพียงความเครียดภายในชั่วครั้งชั่วคราว
- 2 ความรู้สึกฉุนเฉียว หงุดหงิดในบางครั้ง
- 4 ความรู้สึกตึงเครียดภายในอย่างต่อเนื่อง หรือ ความตื่นตระหนกอย่างรุนแรง เป็นระยะๆ ซึ่งสามารถควบคุมได้ด้วยความยากลำบาก
- 6 ความหวาดกลัวที่ไม่ได้ผ่อนคลายลง หรือ ความปวดร้าว ความตื่นตระหนกอย่างท่วมท้น

4. การนอนหลับที่ลดลง

คะแนน =

หมายถึงระยะเวลาหรือความลึกของการนอนหลับที่ลดลงเมื่อเปรียบเทียบกับ การนอนหลับตามปกติของตัวเองเมื่อตอนสบายดี

- 0 หลับตามปกติ
- 2 หลับได้ยากเล็กน้อย หรือหลับได้สั้นลงเล็กน้อย หลับๆ ตื่นๆ
- 4 การนอนลดลงหรือมีปัญหาอย่างน้อย 2 ชม.
- 6 หลับได้น้อยกว่า 2-3 ชม.

5. ความอยากอาหารลดลง

คะแนน =

หมายถึง การสูญเสียความอยากอาหาร เมื่อเปรียบเทียบกับตอนสบายดีประเมินโดย ความเบื่ออาหารหรือความจำเป็นที่ต้องมีการบังคับให้กินอาหาร

- 0 ความอยากอาหารปกติหรือเพิ่มขึ้น
- 2 ความอยากอาหารที่ลดลงเล็กน้อย
- 4 ไม่มีความอยากอาหาร รู้สึกอาหารไม่มีรสชาติ
- 6 มีความจำเป็นที่ต้องมีการกระตุ้นให้กินอาหาร

6. ปัญหาในการรวบรวมสมาธิ

คะแนน =

หมายถึง ความยากลำบากในการรวบรวมความคิดอย่างมีประสิทธิภาพไปจนถึงการขาดสมาธิ ประเมินตามความรุนแรง ความถี่ และระดับของความไม่มีสมาธิ

- 0 ไม่มีความยุ่งยากในการรวบรวมสมาธิ
- 2 มีความยากลำบากเป็นครั้งคราวในการรวบรวมความคิด
- 4 คงสมาธิหรือคิดอย่างต่อเนื่องในการอ่าน หรือการสนทนาได้ลำบาก
- 6 ไม่สามารถที่จะอ่านหรือพูดคุยในเรื่องง่ายๆ ความหวาดกลัวที่ได้ผ่อนคลายลง หรือมีความปวดร้าวตลอดเวลาความตื่นตระหนกอย่างท่วมท้น

7. ความอ่อนเปลี้ยเพลียแรง

คะแนน =

แสดงออกถึง ความยากในการริเริ่มทำสิ่งต่างๆ หรือความเชื่องช้าในการทำกิจกรรมประจำวัน

- 0 เริ่มทำสิ่งต่างๆ ได้โดยไม่ลำบาก ไม่มีความเหนื่อยชา
- 2 มีความยากในการริเริ่มทำกิจกรรม
- 4 มีความยากในการริเริ่มทำกิจกรรมประจำวันที่ง่ายๆ ทำโดยต้องใช้ความพยายาม
- 6 มีความอ่อนเปลี้ยเพลียแรงโดยสิ้นเชิงไม่สามารถที่จะทำสิ่งต่างๆ โดยปราศจากความช่วยเหลือ

8. การตอบสนองทางอารมณ์ที่ลดลง

คะแนน =

หมายถึง รู้สึกถึงการขาดความสนใจในสิ่งรอบตัว หรือกิจกรรมที่เคยสร้างความพึงพอใจในยามปกติ มีการลดลงในความสามารถที่จะโต้ตอบด้วยอารมณ์ที่พอเพียงต่อสถานการณ์ หรือ บุคคล

- 0 มีความสนใจปกติต่อสิ่งรอบข้างและผู้คน
- 2 ลดความสามารถที่จะสนุกสนานกับสิ่งที่เคยสนใจตามปกติ
- 4 เสียความสนใจในสิ่งรอบข้าง สูญเสียความรู้สึกต่อเพื่อนและคนคุ้นเคย
- 6 รู้สึกเหมือนอารมณ์หายไปหมดจนไม่สามารถจะโกรธ โศกเศร้า หรือเฟลิตเฟลีน แม้แต่กับญาติ/ผู้ดูแลและเพื่อนสนิท

9.ความคิดในด้านลบ

คะแนน =

แสดงออกโดยความรู้สึกผิด ตำหนิตนเอง บาบ เศร้า และหายนะ

0 ไม่มีความคิดในด้านลบ

2 ความคิดวนเวียนเกี่ยวกับความล้มเหลว ตำหนิตนเองหรือด้อยค่าในตัวเอง

4 การกล่าวโทษตนเองตลอดเวลา หรืออย่างชัดเจน แต่ยังคงมีความคิดอย่างมีเหตุผล
ต่อความรู้สึกผิด หรือ บาบ มีความคิดในด้านลบเกี่ยวกับอนาคตเพิ่มขึ้น

6 คิดหลงผิดเกี่ยวกับความเศร้า ความหายนะ หรือบาปที่ไม่สามารถไถ่ถอนได้
การกล่าวโทษตัวเอง ที่ไม่เหมาะสม และไม่สามารถปรับเปลี่ยนได้โดยง่าย

10.ความคิดฆ่าตัวตาย

คะแนน =

แสดงถึง ความคิดว่าชีวิตไร้ค่าที่จะอยู่ต่อไป มองการตายว่าเป็นสิ่งยอมรับได้ มี
ความคิดที่จะฆ่าตัวตาย มีการเตรียมการที่จะฆ่าตัวตาย (พฤติกรรมที่พยายามฆ่าตัว
ตายไม่ควรนำมาใช้ประเมิน)

0 มีความสุขกับการมีชีวิต

2 เบื่อหน่ายชีวิต มีความคิดที่จะฆ่าตัวตายชั่วคราว

4 มีความคิดว่าบางครั้งตายดีกว่าอยู่ ความคิดที่จะฆ่าตัวตายเป็นเรื่องธรรมดา มองว่า
การฆ่าตัวตายเป็นทางออกที่เหมาะสม แต่ยังไม่ถึงกับมีแผนหรือความตั้งใจที่แน่นอน

6 มีการเตรียมความพร้อมที่จะฆ่าตัวตายมีแผนที่ชัดเจนสำหรับการฆ่าตัวตาย
เมื่อมีโอกาส

การแปลผลคะแนน

0 – 6	คะแนน หมายถึง	ปกติ ไม่มีอาการ
7 – 19	คะแนน หมายถึง	มีภาวะซึมเศร้าเล็กน้อย
20 – 34	คะแนน หมายถึง	มีภาวะซึมเศร้าปานกลาง
มากกว่า 34	คะแนน หมายถึง	มีภาวะซึมเศร้าอย่างรุนแรง

ผลการประเมิน แบบประเมิน Montgomery and Asberg Depression Rating Scale : MARDS ฉบับภาษาไทย

ชื่อ - สกุลผู้ป่วย.....HN.....AN.....

ครั้งที่.....คะแนน.....สรุปผล.....ผู้บันทึก.....ว/ด/ป...../...../.....

ครั้งที่.....คะแนน.....สรุปผล.....ผู้บันทึก.....ว/ด/ป...../...../.....

ครั้งที่.....คะแนน.....สรุปผล.....ผู้บันทึก.....ว/ด/ป...../...../.....

ครั้งที่.....คะแนน.....สรุปผล.....ผู้บันทึก.....ว/ด/ป...../...../.....